

**Rozsudek Soudního dvora (sedmého senátu) ze dne 16. dubna 2015 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Finanzgericht Berlin-Brandenburg – Německo) – TMK Europe GmbH v. Hauptzollamt Frankfurt (Oder)**

(Věc C-143/14) <sup>(1)</sup>

**„Řízení o předběžné otázce — Dumping — Dovozy některých trubek ze železa nebo oceli — Nařízení (ES) č. 384/96 — Článek 3 odst. 7 — Újma způsobená výrobnímu odvětví — Známé činitele — Příčinná souvislost — Nezhlednění šetření týkajícího se protisoutěžních praktik podniků Společenství působících v dotyčném odvětví — Nařízení (ES) č. 2320/97 — Platnost“**

(2015/C 198/16)

Jednací jazyk: němčina

**Předkládající soud**

Finanzgericht Berlin-Brandenburg

**Účastníci původního řízení**

Žalobkyně: TMK Europe GmbH

Žalovaný: Hauptzollamt Frankfurt (Oder)

**Výrok**

Přezkum položené otázky neodhalil žádnou skutečnost, kterou by mohla být dotčena platnost nařízení Rady (ES) č. 2320/97 ze dne 17. listopadu 1997 o uložení konečného antidumpingového cla z dovozu některých bezešvých trubek a dutých profilů ze železa nebo nelegované oceli pocházejících z Maďarska, Polska, Ruska, České republiky, Rumunska a Slovenské republiky, zrušení nařízení (EHS) č. 1189/93 a o zastavení řízení týkajícího se těchto dovozů z Chorvatské republiky.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 235, 21.7.2014.

**Rozsudek Soudního dvora (šestého senátu) ze dne 16. dubna 2015 – European Dynamics Belgium SA, European Dynamics Luxembourg SA, Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE, European Dynamics UK Ltd v. Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA)**

(Věc C-173/14 P) <sup>(1)</sup>

**„Kasační opravný prostředek — Veřejné zakázky na služby — Zadávací řízení — Zadávací kritéria — Transparentnost — Objektivní posouzení — Návrh na náhradu škody“**

(2015/C 198/17)

Jednací jazyk: řečtina

**Účastnice řízení**

Účastnice řízení podávající kasační opravný prostředek (navrhovatelky): European Dynamics Belgium SA, European Dynamics Luxembourg SA, Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systimata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE, European Dynamics UK Ltd (zástupce: V. Christianos, dikigoros)

Další účastnice řízení: Evropská agentura pro léčivé přípravky (EMA) (zástupci: T. Jabłoński, S. Marino, G. Gavriilidou a C. Maignen, zmocněnci, H.-G. Kamann, Rechtsanwalt)

**Výrok rozsudku**

- 1) *Kasační opravný prostředek se zamítá.*
- 2) *Společnostem European Dynamics Belgium SA, European Dynamics Luxembourg SA, Evropaiki Dynamiki – Proigmena Systemata Tilepikoinonion Pliroforikis kai Tilematikis AE a European Dynamics UK Ltd se ukládá náhrada nákladů řízení.*

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 184, 16.6.2014.

**Rozsudek Soudního dvora (osmého senátu) ze dne 16. dubna 2015 (žádost o rozhodnutí o předběžné otázce Conseil d'État – Francie) – LFB Biomédicaments SA, Association des déficitaires en Alpha 1 Antitrypsine (Association ADAAT Alpha 1-France) (C-271/14), Pierre Fabre Médicament SA (C-273/14) v. Ministre des Finances et des Comptes publics, Ministre des Affaires sociales et de la Santé**

(Spojené věci C-271/14 a C-273/14) <sup>(1)</sup>

**„Řízení o předběžné otázce — Humánní léčivé přípravky — Směrnice 89/105/EHS — Článek 6 body 3 a 5 — Výmaz léčivých přípravků ze seznamu hromadně vyráběných léčivých přípravků hrazených nad rámec nemocničních paušálů — Povinnost uvést odůvodnění“**

(2015/C 198/18)

Jednací jazyk: francouzština

**Předkládající soud**

Conseil d'État

**Účastníci původního řízení**

**Žalobkyně:** LFB Biomédicaments SA, Association des déficitaires en Alpha 1 Antitrypsine (Association ADAAT Alpha 1-France) (C-271/14), Pierre Fabre Médicament SA (C-273/14)

**Žalovaní:** Ministre des Finances et des Comptes publics, Ministre des Affaires sociales et de la Santé

**Výrok**

Článek 6 směrnice Rady 89/105/EHS ze dne 21. prosince 1988 o průhlednosti opatření upravujících tvorbu cen u humánních léčivých přípravků a jejich začlenění do oblasti působnosti vnitrostátních systémů zdravotního pojištění musí být vykládán v tom smyslu, že se povinnost uvést odůvodnění stanovená v bodech 3 a 5 tohoto článku vztahuje na rozhodnutí, které výmazem léčivého prostředku ze seznamu hromadně vyráběných léčivých přípravků hrazených ze systémů povinného zdravotního pojištění nad rámec nemocničních služeb, jejichž hrazení je zajištěno v rámci paušálů za pobyt a péči, zpřísňuje podmínky úhrady nebo snižuje rozsah hrazení léčivého přípravku.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. C 282, 25.8.2014.